

# Tygodnik literacki

*literaturze, sztukom pięknym i krytyce  
poświęcony.*

**No. 3.**

POZNAŃ dnia 17. STYCZNIA.

**1842.**

## **Literatura zagraniczna.**

### **La Bible de la Liberté par l'Abbé Constant.**

Paris 1841.

*(Ciąg dalszy.)*

Wyprowadzając w końcu rozdziału o wolności, przyczynę złego z idei samowładzców świata (qui devorent le peuple vivant et croient qu'il ne criera pas) mówi autor w wyrazach pięknych których jednak nam tu nie wolno powtórzyć, jak złe od nich, a dobro od wolności będącej dzieckiem Boga, wypływa; jak te dwie idee złego i dobrego z sobą się ścierają, i jak wolność, jako boska jednak zwycięstwo odnieść musi, i to nie za długo. Prawdziwie w duchu Chrystusa jest następny rozdział o modlitwie, modlitwie która jest przelaniem się duszy w miłość i mądrość wieczną, spojrzeniem w ducha prawdy i wzniesieniem serca ku doskonałości i pięknu najwyższemu.

„Jest to uśmiech dziecięcia do matki, są to słowa kochanka całującego swę oblubienicę“.

„Jest to słodka radość duszy czującej, gdy w miłości jakoby morzu rozplywa się.“

„Smutek małżonki w niebytności ukochanego jej męża.

„Westchnieniem wychodzący, myślącego o swęj ojczyźnie“.

„Myślą biednego, pracującego na wyżywienie żony i dzieci.“

„Gdyż ten który pracuje modli się. Bóg to powiedział ustami ludu. Cierpienia zaś codzienne ludu, są wielką i ciągłą pracą, słyszy też Bóg skargi ludu a modlitwa jego, przybliży dzień sprawiedliwości. A jakże ciemiężyciele jego mogą mieć nadzieję jeszcze

*Rok piąty.*

że zostaną bez kary, kiedy tyle modłów wznosi się przed tron Boga tak co dzień i w nocy, a wszystkie wołają sprawiedliwości.“

„I dla tego modlić się nie przestańmy, lecz nie modlmy się jak Faryzeusze i hyprokryci, którzy sądzą, że łaskę nieba przez nieskończoną liczbę słów uzyskać mogą.

„My, modlmy się z głębi serca naszego, w milczeniu, i wnieśmy ku Ojcu, którego nie znamy, oko nasze z ufnością i miłością.“

„Znośmy z mocą i ufnością przypadającą obecnie na nas mękę w życiu, a każde uderzenie serc naszych będzie słowem modlitwy.“

„Nie potrzebujemy opowiadać Bogu, czego nam potrzeba, bo on przecie wie najlepiej czego nam nie dostaje. Płacząc ofiarujmy mu łzy nasze, ciesząc się, prześlijmy mu nasz uśmiech.“

„Nasza modlitwa będzie doskonałą, gdy modlić się będziemy nie wiedząc o tem, że się modlimy, bo ten który się modli, w pewnych godzinach i stósuje się do przepisów w modlitwie, podobien jest do zegara bijącego w ówczas gdy się koło obróci, ale który nie jest w stanie zliczyć godzinę, którą ogłasza.“

„Dopóki ogień się pali, dym wznosi się ku obłokom, tak też dopóki w duszy życie, modlitwa wznosi się do Boga.“

„Modlitwy nie usłyszysz ucho, bo ona jest mleczaniem przenikającym tylko serce. Błogie łzy zwilżają w ówczas powieki nasze; westchnienia ulatują, jak woń kadzidla, a każdy czuje się przejętym, nieskończoną miłością, dla tego wszystkiego co jest *pięknem, prawdą i sprawiedliwem.*“

„I życie staje się nowem życiem; śmierci obawa znikła w ówczas, bo modlitwa jest jądrem w życiu wiecznem, wiedzy i miłości, jest istnieniem Boga na ziemi.



„Ojciec prosił syna by zstąpił, a syn u ojca wybłagał przebaczenie dla ludzi, a duch światłości prosi wszystko co istnieje, aby się kochało wzajemnie i było szczęśliwym.“

„Duchu miłości wzajemnej zstap a wszyscy będą dla szczęścia stworzonymi i odmłodzisz ziemię.“ —

Z modlitwy przechodzi autor na wykład grzechu a z tego na Abrahama. Nie możemy tu pominąć, jak bardzo wielkość myśli w pojedynczych rozdziałach i wartość dzieła przez nieporządek w układzie, przez rozrzucenie nieloiczne pojedynczych przedmiotów ucierpiała. Dzieło to stało się przez to, tylko zbiorem aforyzmów, gdy właśnie w przedmiocie o którym mówi autor, loiczny wykład konieczny był. Tak jak z grzechu przechodzi autor na Abrahama, tak z apostołów na proroków, po których o małżeństwie i o prawie własności mówi. W końcu dopiero wyklada przyczynę złego na ziemi, zamiast objaśnienia jej po wykładzie grzechu. W tym względzie bez porównania Lamennais wyższym jest od Constant, jego wykład jakkolwiek poetyczny, jest jasnym, loicznym i przemawia do serca każdego. Pan Constant czuje też wyszość Lamennais nad sobą, bo inaczej niebyłby powiedział, mówiąc o Ś. Trójcy „gloire au Saint esprit qui bouleverse maintenant l'univers pour créer un monde nouveau et qui a protesté avec Jean Huss, Luther et Lamennais contre l'oppression des prêtres inquisiteurs des corps et des âmes.“ Każdy rozdział jednak jest wykończony, zaokrąglony, a zasady oparte na chrześcijaństwie. Styl biblijny przyczynia się jeszcze więcej do nadania dziełu temu kolorytu pisma świętego, aniżeli to w Lamennais dziełach znajdujemy. Przedewszystkiem pięknem jest co autor mówi o Chrystusie, uważając go jako ofiarę za wolność i za tego który świat grzechów zniszczył. Przyszedł wtenczas mówi on gdy Judzie wypadło z rąk Berło, gdy ojczyzna zginęła była. Matka jego była dziewczą, bo myśl która płodzi poświęcenie pełna dziewczęcej miłości jest i gardzi rozkoszą życia. Urodził się w żłobie, biednym i tylko ludzie z ludu poznali go i czcili, a światło nowe ukazało się na niebie.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

## Literatura krajowa.

### POEZYE.

#### Pokucie.

*Ide dumka za dumkoju! —*

Czesz widzieć — pojąć — piękność przyrody,

Pośpiesz na ziemię Pokucia —

Napoiś duszę wdziękiem swobody —

Odetchniesz w raju uczucia! —

Chociaż ci smutek zasępiea czoło —

Niepokój w duszy boleje —

Przyroda co cię wita wesoło,

Piersi czarami owieje! —

Wpoświście wiatru — w szumie strumienia —

W polocie gminnej piosenki —

Skołyszysz duszę wbolgie marzenia,

Śnić będziesz cuda i wdzięki! —

Powiedź twém okiem w zakłete w zgorza —

W ciche zielone doliny —

Na złote kłosów wiejące morza —

Lasów urwiska — szczeliny. —

Dniester wspaniały jak srebrna wstęga —

Kwieciste przebiega łany —

Ujął w ramiona — całunkiem sprzęga,

Jak dziewczę młodzian kochany! —

Gdzie oko zwrócisz — każde ustronie —

Nad brzegiem Dniestru — Bystrycy —

Powabem kwiatu myśl owionie —

Wdziękiem powita dziewicy! —

Tam przy zachodzie podziwiał nieba —

Lekko wiejące krzewiny —

Gdy pod twą stopą zasypa gleba —

Przy miłej piosnce ptaszyny! —

Tam ty'e pięknych drzymie powieści,

Na starych mogił wezglowiu —

Podumaj chwilę — usłyszysz wieści,

Gdy księżyc wschodzi na nowiu! —

Gdy nad twą głową gwiazd płoną krocie —

Krew wrząca w piersi ci w biegnie —

Na łodzi tęsknot myśl twa w polocie

Minioną przeszłość obiegnie! —

Dzieje, co czasu szata osłania —

Z mogił wywoła marzenie —

Rozpoznaś l'ca — zoczyś mieszkania —

Pradziadów powitasz cienie! —

Peszt, 18. Lipca 1841.

Henryk z Pokucia.



## Ulatuj myśli!

Wsi mi dni smutni!

Ulatuj myśli tam za Karpat szczyty!  
Ulatuj do mej jedynej krainy!  
Zwiedz czyste czucia jak niebios błękity  
Kochanych ziomek — drogię mi rodziny! —

Znajdziesz tam udział, znajdziesz serca bratnie —  
Gotowe łona wszystko ponieść cnocie —  
A choć na chwilę zrucisz smutku matnię —  
A choć na chwilę ulżysz twę tęsknocie! —

Każdemu z braci — każdej lubię siostrze —  
Każdemu z druhów w całej mej ojczyźnie  
Szepnij jak krwawi łono cierpień ostrze —  
Szepnij jak smutno mi tutaj w obczyźnie! —

Zwiedz te ustronie mych dni pierwszych życia —  
Zwiedz gdzie młodzieńcze spływały poranki —  
Zwiedz uroczyska pięknego Pokucia,  
Gdzie mój był anioł w postaci kochanki! —

Nie ci tam obce, wszystko z tobą, w tobie —  
Tam ci zakwitły i odkwitły kwiaty —  
Tam na kochanki uśladz moję grobie,  
Szepnij popiołom, żem pomny jej straty! —

Ulatuj myśli tam za Karpat szczyty!  
Ulatuj do mej jedynej krainy!  
Zwiedz czyste czucia, jak niebios błękity —  
Kochanych ziomek — drogię mi rodziny! —  
Peszć, 3. Stycznia 1841.

Henryk z Pokucia.

## Teorya linii równo odległych.

(Ciąg dalszy.)

Tak więc jak cały przedmiot matematyczny jest oderwanem wyobrażeniem umysłowem od objawień zmysłowych, tak i linia rodzić się z punktu nie powinna, jak chciał Hegel, ale przez powierzchnię, jako oderwaną granicę bryły, sama pojmowana być powinna jako oderwana granica powierzchni: z którego wyobrażenia wykazuje się iż względnie do ciał fizycznych linia jest jeszcze dalej oderwanem wyobrażeniem niż bryła i powierzchnia; z kąd następnie jedność rozciągłości wynika.

Przechodząc ztąd na wyobrażenie linii prostej dziwić się trzeba jak wiele niedorzecznych jest jej definicyj, choć wyobrażenie jej tyle jest każdemu przyswojone iż do najmniej złych definicyj należy sławne to Trallesa definiowanie, iż linia prosta jest ta którą wszyscy znamy. Powiedzieć iż linia prosta jest ta której

wszystkie punkta idą w jednym, lub wcale w prostym kierunku, dziwne jest wyrażenie, kiedy przypuszczając nawet iż linia z punktów się składa i iż o wszystkich jako nie w ciągłości wziętych czyli o każdym szczegółowo uważanym tak mówić można, przecięż jednak jeden ten kierunek nie wyraża nic innego jak prostotę, i ta definicyja w istocie rzeczy na taką się sprowadza, iż linia prosta jest ta, której wszystkie punkta leżą w prostej linii. Euklides wyraził linię prostą jako tę która między swemi punktami, pod takimi końcowe tylko lub inne upodobalne dwa za końcowe uważane rozumiejąc, jednoforemne ma położenie. Definicyja ta jak jest szczerozasadową, tak jednak mieści w sobie tę jednoforemność, która wyobrażenia linii prostej jeszcze zupełnie jasno nie wyraża. Różni Matematycy biorąc też same definicyje za zasadę starali się ją uprościć dobierając najstosowniejszych wyrazów swego języka. Tak Van-Swinden nazwał ją *gelyklyk*, jednako między owemi punktami Euklidesowskimi; Simpson nazwał ją *evenly*, to jest jednostainą, między temiż punktami, dodając jednak *which every where tends the same way*. Francuzcy matematycy nie przyjmują definicyi Euklidesowskiej za zasadę, ale chwycili się definicyi Archimedesowskiej, która istotnie definicyją wcale nie jest. Tak i Le Gendre linię prostą wyobraża jako najkrótszą drogę między dwoma punktami, i mówi nawet iż na tej definicyi oparł cały swój system. Że twierdzenie to jest prawdziwem, nikt nie wątpi, przecięż dla tego za definicyję bynajmniej uważane być nie może, owszem jest czystą tylko prawdą o linii prostej czyli twierdzeniem, które jako takie z matematyczną pewnością, dopiero po owem twierdzeniu, iż w trójkącie dwa boki większe od trzeciego, dowiedzione być może. Jakżeż owe wyobrażenie wziąć za zasadowe: każdy między temiż samemi dwoma punktami obok prostej linii krzywe skrześlać może, utrzymując iż ostatnie są krótsze, kiedy mu, nie mając jeszcze linii prostej do mierzenia lub kreślenia, fałszu tego utrzymywania wykazać nie można. Przecięż i w życiu materyalnem dążąc z jednego punktu do drugiego często krzywą linię do drogi obieramy, zważając bowiem na przeszkody w linii prostej położone króćć do punktu nie prostą drogą dochodzimy, nie mogąc dla tego króććć tym sposobem drogi linią prostą nazwać; a cóż wpożyciu moralnem, najczęściej niestety drogi krzywe pokrewieństwa, podstępów, pochlebstw, króććć do celu zamierzonego prowadzą niżeli prosta droga prawdziwej zasługi, poczciwości, na której postępujący nie tylko dłużej iść musi, ale się czę-



sło innym musi dać wyprzedzić, wynagrodzony tylko własnem uczuciem prostości i godności swego postępowania. — P. Lynker zarzuca, jak się z doniesienia okazuje, wszystkie dawniejsze definicje, z nich tylko to wybiera, iż wszyscy matematycy się zgodzili, aby do wyobrażenia linii prostej dwa punkta były regensem; a wyrażając zawisłość dwóch punktów przez  $(a, b)$ , tę linię złożoną z punktów  $a, b, c, d, \dots$  nazywa prostą, w której  $(a, b) = (b, c) = (c, d) = \dots$ . Każdy wprawny matematyk do razu rozpozna jak p. Lynker własność tę zasadową pojmując, choć mu zarazem zarzuci, że za główne następstwo powinien być wziąć  $(a, b) = (a, c) = (b, c)$ , albo raczej  $(a, b, c) = (b, c, d) = (c, d, e) = \dots$ ; przy  $(a, b) = (b, c) = (c, d)$  mogłaby bowiem linia być nie prostą, tylko krzywą z prostych części złożoną; ale ważniejszą rzeczą jest, iż wyjaśnienie takowe dla tych właśnie, którzy wyobrażenie linii prostej zjednać sobie chcą, teje nie wyjaśnia i tylko uważane być może za wyobrażenie z zasadowego urobione, mogące służyć do łatwiejszego rozpoznania niektórych ważnych własności linii i linii.

Najnaturalniejsza i najlepsza definicja linii prostej jest ta, którą każdy człowiek po naturalnym rozumie lub po wprawie rękodzielnej postępujący za takową uważa, używając jej za sposób sprawdzania prostości. Wiadomo że ten sposób jest patrzenie przez dwa końce liniału lub czegośkolwiek mającego dać linię prostą, czy cała linia przez nie jako jeden punkt się przedstawia; temu odpowiednie jest wyobrażenie naukowe linii prostej jako takiej linii, która uważana w kierunku swego rozmiaru jednym staje się punktem. Z wyobrażenia takiego ogólnego wypływa też owo sztuczne Lynkera bezpośrednio; skoro bowiem  $a, z, b$  jest jednym punktem, natenczas  $a, z, c$ , i  $b, z, c$ , czyli jego sposobem  $(a, b) = (a, c) = (b, c)$ , albo lepiej jako się wyżej rzekło  $(a, b, c) = (b, c, d) = (c, d, e)$ , lub stosowniej do naszej definicji ogólnej  $(a, b, n) = (a, c, n) = (a, d, n) = \dots$ , w którym razie, jako łatwo dorozumieć się,  $a$  i  $n$  wyrażają punkta końcowe lub dwa upodobalne,  $b, c, d, \dots$  zaś wszelkie weśrednie między  $a$  i  $n$ .

Z powyższego równania  $(a, b) = (b, d) = (a, c)$  wyprowadza P. Lynker sztucznym i nie dla każdego zrozumiałym sposobem teorię równoodległych. Aby zdania w tej rozprawie na własnych jego zasadkach słowach, przytaczamy doniesienie jego w Augsburskiej zamieszczone gazecie, jako na początku się rzekło, w tłumaczeniu dosłownem, a które pochop do obecnej rozprawy dało. Słowa jego są: „Gdy jeszcze nigdy

dotąd się nie udało teorię równoodległych ustanowić, bez wyłączenia nawet tej teorii, którą pan L. A. Seeber w swem nie dawno w Karlsruhe wyszłem piśmie ogłosił; proste przeto zapowiedzenie nie jest dostatecznem, aby zalecić uczonej publiczności dziełko w tym przedmiocie, jeżeli takowe nie mieści w nazwisku autora, lub w nowem postępowaniu, jakiego do owego ustalenia użyto, rękojmi, iż przecie raz to się uda o. Dziełku tedy, które podpisany (p. Lynker) w tym przedmiocie wydał, a które z księgarni Heubnera w Wiedniu jest do nabycia, służą następujące proste spostrzeżenia za podstawę. Wszyscy Matematycy w tem przecie jednego są zdania przy definiowaniu linii prostej, iż dwa jakiegokolwiek w niej punkta są kierownikami (regens) całego jej dalszego biegu. Wyrażając tę względność, która między dwoma punktami  $a$  i  $b$  ma miejsce, przez  $(a, b)$ , natenczas, jeżeli  $a, b, c, d$  są punkta tejże linii prostej, musi też być  $(a, b) = (b, c) = (a, d)$ . Względność dwóch punktów między sobą, powinna być zatem też sama lub równa, kiedy się z dwóch punktów  $a$  i  $b$ , na jakiegokolwiek dwa punkta  $c$  i  $d$  tejże samej linii prostej przechodzi; wszyscy zatem matematycy przyznają w ogóle możność zrównania względności, jaka między dwoma punktami ma miejsce, z względnością, jaka między innemi dwoma punktami zachodzi. Na tem się opierając, podpisany przeniósł tę względność jednęje linii prostej, na punkta w ogóle w przestrzeni się znajdujące. Podług niego może być w ogólności, zachowując powyższe oznaczenia,  $(m, n) = (o, p)$ . Z powyższego równania na linię prostą  $(a, b) = (b, d) = (a, c) = \dots$  wynika że względność  $(m, n)$  się nie zmienia biorąc za  $m$  lub  $n$  jakiegokolwiek inny punkt tejże samej linii prostej, że zatem w  $(m, n) = (o, p)$  na tę samą linię prostą  $m = o$ , i zarazem  $n = p$ . Jeżeli zaś punkt  $o$  znajduje się zewnątrz linii, której regensem jest  $(m, n)$ , natenczas podług przypuszczeń, za  $m$  lub  $n$ ,  $o$  brać nie można to jest  $o$  nie jest równe  $m$ . Z  $(m, n) = (o, p)$  wynika zarazem  $n$  nierówne  $p$ ; to jest, żaden dalszy punkt linii  $(m, p)$  nie należy do linii której regensem jest  $(o, p)$ , czyli te dwie linie nigdy się nie przycinają. Dwie takie tedy proste, które równaniu  $(m, n) = (o, p)$  odpowiadają, nazywa podpisany równoodległemi; prosta linia objawia się więc tylko jako szczególny przypadek równoodległych, i cała teoria zamienia się w algebraiczną dedukcyę, która właśnie dla swęj pojedynczości błędom podlegać nie może.“ Takie nowe odkrycie teorii równoodległych przy wielkiej słynności, jaką ma P. Lynker, musi być przestraszającym dla tego, który jasno jej chce nabyć, dla wprawnego zaś



matematyka wiele ma sprzeczności. Nie wracając się do niejasnych, a nawet krzywych, w powyższym doniesieniu zawartych wyobrażeń linii prostych, gdy o takowych już wyżej przy linii prostej mowa była, zważmy tylko że, chociaż względność  $(m, n)$  nie zmienia się biorąc jakikolwiek inny punkt o zamiast  $m$  lub  $n$ , to przecież takich równań  $m = o$ ,  $n = p$  przypuszczać nie można gdy punkt punktowi sam przez się, ile uważane jako nie różniczki, jest równy; jeden punkt zaś także sam uważany względności nie ma i każda względność przynajmniej dwóch rzeczy wymaga, iżby jedna względem drugiej uważana być mogła. Pan Lynker mógłby tylko uważać  $(M, O) = (M, P)$  a w ten czas byłby doszedł na jaśniejszej drodze do wyobrażenia równoodległości: wychodząc bowiem z linii  $(M, N)$  i przypuszczając dwa zewnątrz leżące punkta  $O, P$  tak iżby linie  $M, O$  i  $N, P$  równe były i jednakie położenie względem  $M, N$  miały, linia  $O, P$  czyli  $(O, P)$  dałaby równoległą do  $(M, N)$  i na tej sztucznej drodze teorya równoodległych wypłyłaby. Prosta linia ma się objawiać jako szczególny przypadek równoodległych: przecież to rzecz dawna, nie nowego objawienia. Ogólna jest prawda, że wszelka zbiorczość pojedynczość w ostatnich przypadkach w sobie obejmuje, tak jak w każdej liczbie jedność się mieści. Tak linie równoodległe przy znikającej różnicy ich położenia, coraz bardziej się do siebie zbliżają, aż w przypadku zniknięcia tejże różnicy są wreszcie jedną linią i wiele równoodległych, również przez znikanie oddalenia, w jedną zbieć się mogą: ale ztąd przecież wzajemnego wniosku wyprowadzić od razu nie można. Z linii prostej może się wytworzyć dwójka lub więcej równoodległych: linia prosta bowiem jest bez szerokości póki jest matematyczną czyli tylko myślą; jako materialna w znikaniu tylko nie ma szerokości, w powstaniu zaś przybiera już pewną choć bardzo małą szerokość, a tej dwie krawędzie już dają pierwszą ideę równoodległości. Zaiste na tej drodze możnaby dojść do najlepszej teoryi równoodległych, przecież postępowanie to jest sztuczne, gdy nie daje od razu wyobrażenia linii równoodległych, ale ich sposób tworzenia się tylko podaje. Przecież gorsze jest z wielu względów wyobrażenie równoodległych dotąd ogólnie przed matematyków przyjmowane, że liniami równoodległymi nazywamy takie linie, które leżą na jednej płaszczyźnie, i tę mają własność, iż przedłużane bez końca, nigdy się nie schodzą. W tej definicyi nieskończoność wiele razy się mieści, gdy nie tylko płaszczyznę nieskończoną przyjąć należy, ale i owo przedłużanie ma się dziać bez końca, a schodzenie nigdy, tak że wpro-

wadzona tu jest nieskończoność przestrzeni i nieskończoność czasu. Pocóż wprowadzać trudne te wyobrażenia ile w drodze analizy skończonej, która wszelkie istotne nawet nieskończoności w nieskończonych tylko formach uważa i uważać powinna jako np. arytmetyka niższa, pomimo że istotnie liczenie jest nieskończone, liczbami tylko, czyli liczeniem skończonym, się zatrudnia, zostawiając liczenie nieskończone, czyli ilości nieskończenie wielkie i małe, wyższej arytmetyce, czyli tak zwanej nauce całkowo różniczkowej. Początkowy matematyk, zasadzając równoodległe na owę własności nieskończonego przedłużania, mógłby często na krzyżowanie się idei być wprowadzonym; jako uważając np. promienie światła słonecznego, które w każdym naszym uważaniu za ściśle równoodległe uważane być mogą, i widząc iż one przedłużone aż do środka słońca tam się schodzić muszą, mógłby znaleźć trudność pogodzenia tych wyobrażeń, tem bardziej że definicya owa bez końca pozwalała przedłużać, tu zaś przedłużenie na 20000000 mil już koniec kładzie ich równoodległości, kiedy 20000000 mil, również jak jedna mila lub jeden łokieć, lub jakakolwiek mała skończona miara, znikającą są ilością względem nieskończoności. Otoż ztąd się pokazuje, że z wielu miar linii równoodległych przez nieskończoności wyobrażać nie należy. Z drugiej strony, dla czego ograniczać równoodległość tylko na jedną płaszczyznę, i tylko na linie proste: chociaż planimetrya i tak wszystko na jednej płaszczyźnie i tylko linie proste, i z krzywych jedynie koło w swój zakres przyjmuje, to przecież jako konieczny warunek równoodległości tych wyobrażeń wprowadzać nie trzeba. W geometryi niższej, przy płaszczyznach w przestrzeni i bryłach, często na wyobrażenia równoodległości natrafiamy, nie mogąc owych równoodległych brać jako prostych lub na jednej płaszczyźnie, jak np. krawędzie, czyli obwody dwóch kół, podstawnego i wierzchniego, w walcu taki przykład równoodległości nam dają.

Wyobrażenie równoległych najnaturalniej i najlepiej wypływa z samej ich nazwy: i tak liniami równoodległymi nazywamy te które w każdym miejscu równo są od siebie odległe. Mylnieby kto rozumiał, iż dodane dla większej jasności wyrazy „każdemu miejscu“, nieskończoność dają, kiedy ta pozorna nieskończoność razem z liniami danymi, jak daleko je mamy lub mieć chcemy, się kończy, równie jak np. wyrażenie „każdy z towarzystwa zawierającego tysiąc członków“ nie zawiera nieskończoności. Nieskończoność miejsc w liniach samych nie potrzebuje być jako taka pojmowana, gdy dla uogólnienia rzeczy nie o wszystkich,



tylko o wszelkich punktach mowa być może. Gdy oddaleniem punktu od linii jest jak wiadomo prostopadła z punktu na linię, i również oddaleniem jednego miejsca linii od innej podobną prostopadłą, łatwo więc z powyższej definicyi taka wynika, iż liniami równoodległymi są te, które mają tę własność, iż prostopadłe z którejkolwiek, jednej na drugą są między sobą równe. Ponieważ, jeżeli jakiegokolwiek dwie prostopadłe tę własność mają, ta na wszelkie inne przez tę ogólność się rozlewa; przeto z ostatniego wyobrażenia płynie bezpośrednio także, że równoodległe linie są, te każde dwie które mają tę własność że dwie jakiegokolwiek linie proste prostopadłe, z jednej na drugą są między sobą równe. W ostatnim zniknięciu ilości linii i jedna jest dostateczna, aby dwie linie proste w jednej płaszczyźnie równoodległymi były; wystawiając sobie bowiem prostopadłą z jednej z owych linii spuszczoną na drugą, i z punktu spadku spuszczoną prostopadłą wzajemnie na pierwszą, łatwo a contrario dowodząc wynika iż dwie te prostopadłe jedną są linią; stąd wysnuwa się wyobrażenie iż równoodległe linie są takie dwie proste, w płaszczyźnie leżące które mają prostopadłą wspólną; czyli, co to samo jest, że linie równoodległe, są te, które są w jednej płaszczyźnie do jednej linii prostej prostopadłymi. Niektórzy matematycy ostatnie wyobrażenie jako pierwsze zasadowe w teorii równoodległych biorą, które jako takie naturze rzeczy nie odpowiada, gdy wyobrażenie to jakkolwiek z zasadowego blisko wypływające, przecież jest wyobrażeniem nie równoodległych, ale już o równoodległych. Zwyczajem tu danych łatwo do razu wynika, iż równoodległe jako takie nigdy się nie schodzą, nie tylko bowiem to w owym zawsze równem ich oddaleniu zawarte, ale i ztąd a contrario się pokazuje że, gdyby się zeszyły, podług poprzednich prawd dwa kąty przy owej wspólnej prostopadłej mniejsze, jako w trójkącie, od dwóch kątów prostych byćby musiały, co być nie może; a zatem i zejść się równoodległe nie mogą. Łatwo z wyobrażenia takiego równoodległych wyprowadzić cztery twierdzenia o dwóch liniach równoodległych i nierównoodległych przecinanych jakkolwiek trzecią. Poprzednio dla krótkości wspomnieć można że różne kombinacye w dwójki odpowiednich sobie przy przecięciach kątów zawsze na jedną parę sprowadzić można przez proste odciąganie i dodawanie, na głównej zasadzie tej prawdy, iż każde dwa kąty przyległe są razem równe dwóm prostym. Tak jeżeli dwa górne wewnętrzne są równe dwóm prostym, natenczas i dwa dolne wewnętrzne lub dwa górne zewnętrzne, lub

takiesz dolne są równe dwóm prostym, jednostronne lewe górne, lewe dolne, prawe górne i dolne, naprzemianległe od prawego i lewego tak wewnętrzne jako i także zewnętrzne są zawsze równe między sobą; jeżeli zaś równość pierwszych nie zachodzi, natenczas wszystkie równości miejsca mieć nie mogą: to samo zaczynając od którejkolwiek innej dwójki. Tak więc ograniczmy się na dwójce dwóch odpowiednich wewnętrznych naprzemianległych. Dwie linie proste w jednej płaszczyźnie przecięte trzecią mające kąty naprzemianległe między sobą równe są równoodległe; jeżeli ta trzecia jest prostopadłą, już twierdzenie to wynika z samego wyobrażenia, jeżeli ta trzecia nie jest prostopadłą natenczas połowiąc ją i spuszczać prostopadłą na jedną z danych, przedłużając ją do drugiej, dwa trójkąty przystaną z 3go przypadku; a ztąd prostopadła wspólna, a ztąd równoodległość. Jeżeli kąty owe nie równe między sobą, natenczas prowadząc przez punkt przecięcia trzecią linią, tak iżby kąty były równe, ta będzie od pierwszej równoodległą, a zatem druga oddalając się od trzeciej coraz mniejszą lub większą czyli nierówną odległość od pierwszej mieć będzie, czyli nie jest z nią równoodległą. Stąd łatwo wniesć, kiedy się podobą, że druga i pierwsza dostatecznie przedłużone zejść się muszą. Z tych dwóch prawd łatwo i te wypływają, że dwie równoodległe mają owe wszystkie kąty równe, i że dwie nierównoodległe mają te kąty nierówne; gdyż gdyby pierwsze nie było, linie nie mogły by być równoodległe na mocy drugiego twierdzenia, gdyby zaś w drugim razie owe kąty zamiast nierówne były równe, natenczas linie musiałyby być równoodległe; a więc i pierwszego i drugiego przypuszczenia nie dozwala samo założenie, i twierdzenia są prawdziwe. Zagadnienie jak przez dany punkt poprowadzić od danej linii równoodległą z samego wyobrażenia się podaje: spuściwszy prostopadłą, i na niej z punktu danego wystawiwszy inną, ostatnia jest żądaną. Że wszystkie równoodległe od jednej linii są względem siebie równoodległe z samego wyobrażenia i tego płynie iż wszystkie kąty proste są między sobą równe. Tak więc wszystko co tylko o równoodległych powiedzieć można, czy prostych, jakie się zwykle uważają, czy i krzywych, które również między sobą równoodległymi być mogą, które jednak na teraz, iżby nie przejść miary tej rozprawy, pomijamy, wszystko, mówię z wyobrażenia dobrego linii równoodległych jasno płynie, z wyobrażenia które w samej nazwie równoodległych tak jasno jest podane. **B. M.**



## Korrespondencja.

Dopiero dziś, przypadkiem doszedł mnie tak rzadki już w bibliografii rok Tygodnika drugi. Znajac rok 1840 i 1841. z namiętnością taką z jaką każdy prawy polak go czyta; zabrałem się do czytania jego. Znalazłem go słabszym od lat bieżących, lecz zradością uważałem iż każdy rok jak każdy numer postępuje. Mianowicie w końcu roku drugiego znalazłem Tygodnik bez porównania lepszym i gruntowniejszym od roku pierwszego.

(Tu wyliczone są artykuły które zdawały się korespondentowi najlepszymi i najważniejszymi).

Co mnie zadziwiło (mówi korr!) jest, iż w całości umieściłeś w tym roczniku list Trentowskiego i te apologie protestantyzmu. Tym bardziej zadziwiło mnie to, iż jak z roku 1840 i 41. Tyg widzę, jesteś przeciwnikiem każdej sekty, i że zasady prawdziwego Chrystyanizmu są główną zasadą w piśmie twojem a te przecie z ideami P. Trentowskiego zgodzić się nigdy nie będą mogły. Mówię dla tego o liście Trentowskiego bo dopiero teraz mnie doszedł Tygodnik w którym go czytałem. Ale Tygodnik nie wiatr, a choć późno za datą numeru, zawsze on czas wyprzedza; — więc i teraz jeszcze pomówię wolno o tem co przed trzema laty w nim pisano.

Jak w najnowszych swych dziełach niemieckich, P. Trentowski wysła się i tu na pochwały dla Niemców, ich nauk, ich ducha, ich dążeń. „Niemcy nie są zgrzybiałe powiada, owszem młode jedne jak Polak, tylko że stoją przed wierzeniami przyszłości. Oni mają takie biblioteki! tyle mają ksiąg.“ — Ale czyż to mnóstwo ksiąg nie jest dowodem zgrzybiałości ich. Oni piszą powiada Börne, bo się boją czynu. Niemcy się przeżyli. — Był czas działalności ich, oni na gruzach Rzymskiego państwa, nowe życie, nową Chrześciańską zaprowadzili oświatę. Lecz byli to młodzi Niemcy, były to wolne Germany, dziś drzymią sobie oni spokojni, wolą już nie patrzeć na to co się na ziemi dzieje, gdyż po powietrzu latać, marzyć i pisać, a pisać bez końca — wygodniej. — A więc pismo czyniami ich, walczą oni piórem — „bo w piórze pokój i marzenie ich“ a zaprawdę inne jest pismo, inne jest pióro nasze. Trentowski powiada, że Niemcy leją światłem od czasu wielkiej błogosławionej reformacji. — \*) Zaiste równie światłem to światło ich, jak błogosławioną reformacją W wiekach średnich lud wijski ciemiężony przez panów swych grafów, baronów i t. d., obarczony pańszczyzną, dziesięciną, daninami i innymi wszelkiego rodzaju powinnościami, pozbawiony wszelkiej własności, zamieniony w niewolników, przyszedł w końcu do poznania że to, jest stan nienaturalny i antychrześciański jest postępowanie panów jego. Żądał reformy, a żądanie swoje objawił cząstkowymi powstaniami jakie w wielu miejscach w Niemczech przy końcu ostatniego wieku się wydarzyły — reformacja leżała w duchu swego czasu, była koniecznością. Niestety zdarzyło że Luter to był właśnie, co ujawszy wodze jej, wsteczny jej nadal kierunek. Wiadomo każdemu jak wahającym się, jak niepewnym on był w postępowaniu swoim, jak jedynie okolicznościami tylko popychany zerwał z papieżem. Lecz od tej chwili zamienia reformacją na protestantyzm przeciwników katolicyzmowi, lubo i inni tak nazwani reformatorowie czyniący prawie o wolności, lud niespokojny by zerwać co prędzej więzy swoje słyszy ten wyraz, pojmuje go po swojemu, tak jak go prostaczkowie pojmuwać zwykli, sądzą że istotnie o wolności jest mowa, a tu spojrz i widzi własność swą zagrabioną przez panów, widzi się niewolnikiem wzytym z wszystkich, pozbawionym wszelkich praw. Z zadumaniem pyta: „gdzież jest ta wolność? Powstaje lud w Szwabii, następnie w Turynii, Lotarynii, Elzacji; — na hasło set tysięcy zbiegają się tłumy grożąc panom i żądając praw swych. Przerażeni panowie, gdzie widzą siły przewyższające, jako zdrajcy wchodzą z ludem w układy (Allgauer Vertrag) mordują go, by wrócił do domów i tam pojedynczo uwodzą go. Gdzie mają nadzieję zwycięstwa tam walczą i przelewają krew współbraci, współziomków swoich. Zgromadzeni w Szwabii chłopci podają panom swym znane dwanaście artykułów, w których wyrażają żądania swoje,

a te bez wątpienia nie były przesadzone. Zadają oni aby im wolno było na przyszłość samym sobie wybierać księdza, żeby dziesięciny nie były tak wielkie i raczej na biednych użytek obracane były, ażeby poddaństwo było zniesione, bo powiadali chłopci w prostocie swojej „Chrystus wszystkich nas odkupił krwią swoją a Chrystus robi wszystkich ludzi równymi. Inne równie słuszne warunki dotyczyły się polowania, rybołówstwa; zmniejszenia czynszu, podatków i t. d. — Oburza się na to Dr. Luter i z jednej strony wprawdzie napomina panów, aby tak okrutnymi względem ludu nie byli, lecz z drugiej strony karcąc chłopów rozwija sofistyczne systema swoje, systema na które choruje protestantyzm, które o wieki opóźniły odrodzenie się ludzkości. Z niego powstała nie przystająca do ziemi filozofia spekulacyjna niemiecka. Luter gromił żądanie chłopów, mówiąc „od Boga pochodzi wszelka zwierzchność, wy jej słuchać powinniście. A kto pozwolił wam być sędziami między sobą a nią.

(Dokończenie nastąpi.)

## Ogłoszenie

pisma nowego w narzeczcu Wendów przez J. P. Jordana.

Im mniej widzimy mężów poświęcających się dla narodu swego, im mniej poświęcenia dla sprawy ojczyzny i ogółu spostrzegać się daje, tem bardziej, tem serdeczniej cieszymy się, gdy znajdziemy męża pracującego nie dla sławy, nie dla zysku, ale dla narodu, do którego należąc, tenże chce doprowadzić do jego samowiedzy, doprowadzić do stopnia wykształcenia ogólnego innych narodów. Mężem takim, dla swego szczepu jest pan *Jordan*. — Jeden zacny, z młodzieńcem sercem starzec, który jeden polszczyznę w naszym Gdańsku pielęgnuje i któremu zawdzięczamy, że tam jeszcze z kazalnicy i z katedry polskie słowa, „Polski dzieci słyszą, umieścił w piśmie naszym niedawno, dość obszerne sprawozdanie o grammatyce Wendo-Serbskiej pana Jordana. Nowym dowodem jak zacny mąż ten pracuje, nad zachowaniem języka i wzniesieniem literatury Wendów i Serbów w Łuczyci niższej, jest wydawanie pisma czasowego w narzeczcu Wendów, „Jutrzniczka“, którego nadesłany nam prospekt za obowiązkiem uważamy umieścić. — Dziś kiedy Polska przez swe stanowisko naukowe, jest właściwie w całym znaczeniu tego wyrazu, jedynie tylko Sławiańszczyzną, ona bratnią dłonią podawać powinna tym, którzy braci naszych, nam, a przeto podług nas, *ludzkości* — zachować chcą. Mamy nadzieję iż pismo pana Jordana i u nas czytane będzie i obudzi współczucie u ziomków naszych dla nieszczęśliwego i uciemięzonego narodu, który przez to na największy szacunek zasługuje iż mimo wszelkich ucisków, mimo wszelkich przeciwności swą narodowość, swój język, święcie zachował.

Naród Serbów mówi on, w skutek swego podrzędnego stanowiska i nieszczęść, którym podlega, a które nań ciężką pracą losu rzuciła, pozostał daleko za postępowaniem naukowym, i umysłem wykształceniem swych sąsiadów. Od czasu do czasu wprawdzie znaleźli się ludzie, którzy się odezwali za tym biednym narodem, ale głos ich był głosem wołającego na puszczy i nie mieli oni dość mocy, aby energicznie zająć się rzeczą. Dopiero od kilkunastu lat żorza nadziei zdaje się i Serbom przyświecać. Zwiększa starannością pomyślano nad tem by miejsca nauczycieli w szkołach zajęte były przez znających język ojczysty, skutkiem tego było iż wielu mężów szanownych z pomiędzy Serbów, łączyło się z duchownymi i nauczycielami, młodzież zaś przejęła się duchem ojców i ich obyczajami jako świętą puszczą i wszędzie obudziło się współczucie i miłość dla mego narodu, jakich się nikt nie spodziewał.

Pod tymi szczęśliwymi okolicznościami wzrosła myśl między wykształconymi mego szczepu, że pismo czasowe mające za współpracowników kilku z rodaków moich, którzy umieliby

\*) Rozumie się samo przez się, że również autor listu jak i redakcyja reformę tylko w duchu postępu uważa.



złączyć to co dla wykształconych to co ku zabawie służyć może, wywrze szczególnie wpływ na tych, którzy się tą rzeczą zająć będą chcieli; i że takie pismo szczególnie potrzebnem tam jest, gdzie z tak małej liczby książek użytkować może cały naród i badacze jego narzecza i gdzie tak trudno nawet kilka książek rozpowszechnić, tam stało się pismo w narzeczu Wendów, koniecznością. Kilku z uczonych zjednoczyło się ku wydawaniu pisma takiego i przez podpisanego jako przez tego, który redakcyi się podjął, w imieniu dobrej sprawy, wzywają niniejszem wszystkich wykształconych naszego szczepu, szczególnie zaś szanownych księży i nauczycieli, aby swe siły łączyli z naszymi, aby nasz cel, wzniesienia i wykształcenia szczepu naszego, jak najprędzej do skutku przyjść mógł. Wszakże wy ciągle z ludem przestajecie, wy będziecie mogli rozprzestrzeniać jak najbardziej pismo moje, wy poznaliście mój naród i wiecie co mu może być pożytecznem i co mu się podobać może. Wy więc najbardziej zajmujące artykuły będziecie mi mogli przesyłać, na waszą pomoc rachuję, bo przecież i waszem jest zadaniem moich ziomków wnieść umysłowo moralnie. A któżby do takiego przedsięwzięcia ręki nie podał?

Wszystko co umysł kształcić, co uczucie serca uszlachetnić może, będzie miało miejsce w piśmie mojem. Artykuły dotyczące się geografii, etnografii, historii, historii natury i innych nauk, niemniej powiastki, legendy, gadki, które dotąd w ustach ludu się przechowują, stanowiąc będą główną część pisma. Wraz z artykułami w prozie umieszczać będzie redakcyja artykuły mniejsze i większe poetyczne, dodając pieśni narodowe z melodyją, aby nauczyciele mogli młodzież z nowszymi pieśniami Wendów zapoznać. Uważam to za najskuteczniejszy środek ku zapobieżeniu rozpowszechniania się niemieckich pieśni, w których giną nasze Serbskie piosnki. Oprócz tego każdy numer zawierać będzie obszerne artykuły z czasu obecnego i spis wszystkich dzieł wyszłych w Serbskim narzeczu, niemniej ważniejszych w niemieckim języku, które bezstronnie ocenione będą. W dodatkach znajdować się będą doniesienia i ogłoszenia jak przy innych pismach.

Pismo moje wychodzi od 1go Stycznia 1842 r. nakładem księgarni Wellera. (G. Schlüssel) do którego wszelkie artykuły przysyłać proszę. Rocznik składający się 52ch numerów in 8o na dobrym papierze, kosztuje 2 floreny Mz.

Budyszyn 1841.

J. P. Jordan,

autor grammatyki Wendo-Serbskiej.

## Doniesienia literackie.

**Z Warszawy.** W roku przeszłym wychodziło w Warszawie oprócz sześciu gazet, trzynastę pism peryodycznych. Z gazet rządowa, Warszawska, Codzienna, Kurjer Warszawski, gazeta poranna i Czas. Dwa ostatnie pisma upadły dla braku prenumeratorów. Z pism peryodycznych najlepszem, biblioteka Warszawska. Po niej Przegląd Warszawski, Sylwan, Nadwiślanin, Pamiętnik lekarski, Ziemiańin, Magazyn powszechny, Echo, Wiadomości handlowe, Magazyn mód, piśmiennictwo krajowe, Flora z pismem dodatkowem Zefir, Pamiętnik religijno-moralny. Trzy ostatnie pisma ustały w ciągu roku. W roku tym, oprócz wymienionych przybyły: Gazeta powszechna, Pamiętnik literacki, oboje pod redakcyą K. Witte — le glaneur de Varsovie, — Pielgrzym pod redakcyą Ziemięckiej — Jutrzenka, Dubrowskiego —

Rocznik litteratury, Lewestama — Przegląd naukowy, Dembowski. Oprócz tego wychodzić będą poszytami w tym roku, wybór kazań i historie odkryć i podróży, niemniej Album cyklograficzne profesora Piwarskiego i widoki Warszawy Szoltza. —

Księgarnia Glücksberga zapowiedziała tu trzy nowe dzieła: Obraz historii powszechniej, w dwunastu zeszytach, z 24ma rycinami, Piotr Wielki i jego wiek 2 tomy in 8. i jeografią (powszechną w dwóch tomach. Jak się zdaje, dzieła te żadnej wartości naukowej mieć nie będą. Są to fabrykaty równie jak inne w tym przedmiocie dzieła, w księgarni p. Glücksberga wyszłe.

Z dzieł wyszłych w Wilnie najważniejsze jest „Ostatnia z książąt Sluckich“ Kraszewskiego, z trzema rycinami wyobrażającymi „Spotkanie się wysłańców Radziwiłłowskich z dworzaninem Chodkiewiczem“ widzenie się księcia Janusza z Zofią Olelkowiczówną Księżniczką Slucką i „uczta u Radziwiłła.“

Wyszli w tych dniach także przekład dzieła doktora Reveille, sztuka życia dla umysłowo zajętych ludzi, tłómaczony przez doktora Freiera. — Cena dwóch tomów zł. 18. — Przekład dzieła Biota, pismo podręczne dla budującego drogi żelazne, wyszedł także w tych dniach u nas. Tłómaczenie jednak bardzo słabe. — Zapowiedzianego Noworocznika „Alleluja“ na rok 1842 rozpoczął się druk w tych dniach. Z Wileńskich nowości oprócz powieści Kraszewskiego wspomnieć należy wyjście, ostatniej części tomu pierwszego, Słownika Łacinsko polskiego przez Bobrowskiego i zeszyt ośmy, obrazu bibliograficzno-historycznego literatury i nauk w Polsce, Jochera; — będący trzecim poszytem tomu drugiego.

W tych dniach wyszedł w litografii p. Kurnatowskiego w Poznaniu nowy mazurek na fortepian pod nazwą „Mazur dedié à ma soeur Melanie par Eleonore. Mazurek ten czyni zaszczyt nieznanemu nam a jak się zdaje utalentowanej kompozytorce, i życzymy jak najbardziej aby często publiczność muzykalną obdarzała swemi płodami. Tym więcej zalecamy go iż dochód z sprzedaży, kompozytórka na cel dobroczynny przeznaczyła.

Viktor Hugo wydał nowe lecz nie poetyczne, ale polityczne dzieło „le Rhin“ w dwóch tomach. Oczywiście pytanie czy Ren Francją czy Niemcami jest, jest główną myślą, którą rozbiiera autor.

Najnowsze dzieło Chopina „la Tarantelle“ opuściło prasę niemień Liszta najnowsze „J. Puritani, introduction et polonaise pour le piano.“ Jak pierwsze wyborne, tak drugie słabem jest jako kompozytóra a tylko wtenczas, kiedy je Liszt gra, może stać się dziełem wyborem, pod jego niezrównaną ręką. —

W Warszawie wyszły w tych dniach dwa pierwsze tomy zapowiedzianych powiastek i bajek Jachowicza. Dwa tomy te, zawierające wiele nowych bajek i powieści ozdobione są mnóstwem stósownych i pięknych wignettów. Tom trzeci wyjdzie także wkrótce. — Tamże wyszedł z druku poszyt drugi, tomu szóstego Pamiętnika towarzystwa lekarskiego, zawierający rozprawę doktora Helbicha, postrzeżenia doktora Sauve, wyciągi z pism zagranicznych, bibliografią i rozmaite wiadomości urzędowe. — Jutrzenki, redakcyi pana Dubrowskiego, pierwszy numer dotąd wyszedł; zawiera kilka słów zamiast wstępu, podróż do Łużyc z Czeskiego. Litteratura Polska, Czeska i Łużycka, a w rozmaitościach list pana Hanki do redaktora, z Pragi napisany 0 nowościach litteratury Czeskiej i Illiryskiej etc.

**TYGODNIK LITERACKI** wychodzi co tydzień w poniedziałek. Prenumerata wynosząca półrocznie 2 Talary przyjmuje się po wszystkich Królewskich pocztamtach i księgarniach krajowych i zagranicznych. — Dla księgarń debit główny ma księgarnia W. Stefańskiego w Poznaniu.

Redaktor: A. Woykowski.

Czcionkami W. Stefańskiego.